

# 110 年以書映光《羅密歐與茱麗葉》徵稿活動

《Romeo and Juliet》by Shakespeare 莎士比亞故事集

## 故事情節發展：

故事開始自蒙特鳩與卡帕萊特兩大家族的對立，然而在宴會上羅密歐卻對茱麗葉一見傾心，兩人更在樓臺會後確定彼此的心意，私訂終身。但礙於身分的對立，羅密歐便由勞倫斯修士居中牽線，瞞著家族促成兩人的秘密婚禮。

## 原著與改編：

|      | 轉折橋段       | 造成結果            |
|------|------------|-----------------|
| 原先安排 | 茱麗葉準備詐死計畫  | 因信差未及時趕到而釀成殉情悲劇 |
| 另謀出路 | 茱麗葉向父親坦白真相 | 利用聯姻化解兩家的仇怨     |

## 故事原先安排

### 故事轉折橋段：

秘密婚禮後的下午，羅密歐與好友竟在街上遇見了對宴會之事懷恨在心的提伯特，在一陣打鬥後，羅密歐為報殺友之仇，拔劍相向，提伯特最終不敵而亡於羅密歐劍下。羅密歐也因此遭到流放，兩人面臨訣別之命運。

另一方面，卡帕萊特公爵不知茱麗葉早已芳心暗許，欲將茱麗葉許配給帕里斯伯爵，茱麗葉與勞倫斯修士商量後，決定佯裝答應並於婚禮當日實施詐死計畫，以求愛情的長久。

### 故事造成結果：

詐死計畫十分成功，只差一步就能擁有完美結局。但因為傳遞真相的信使沒有即時趕到，導致羅密歐在不知詐死計畫的情景下接到噩耗，最終在昏睡的茱麗葉身旁飲下毒藥自盡，而茱麗葉甦醒後也明白了一切，拔起短劍隨羅密歐而去。

兩大家族也因此而明白無謂的爭執只會使惡事不斷發生，最終放下成見，握手言和。

## 故事另謀出路

### 故事轉折橋段：

羅密歐面臨被流放的命運，茱麗葉不顧一切，決定向父親坦白真相，於是她來到了卡帕萊特公爵身邊說：「父親，如果凜冽的北風想和柔弱的玫瑰為友，但兩者礙於自己的特質相處起來困難重重，你說應該怎麼做？」卡帕萊特公爵回答：「很簡單，只要寒風能嘗試用溫柔的姿態來到玫瑰身旁，玫瑰也能努力使自己更加堅強、茁壯，兩者經過磨合進而取得平衡，便能找到適合的相處方式，甚至能用徐徐微風將玫瑰的清香傳播出去，使世界充滿芬芳。」  
「那麼，今日我若是那玫瑰，您是否願意讓在遠處的暖風吹入我的心呢？」茱麗葉真切的等待著一個答覆……。

### 故事造成結果：

今日的維洛那顯然有著不同的氣氛，過往的陰霾就像一個個的水窪隨著暖陽的升起而消逝，處處充斥著美好的生機與愉悅的心情。卡帕萊特公爵在女兒真摯的請求下，打消了將女兒許配予帕里斯伯爵的念頭，終於答應了羅密歐與茱麗葉兩人的婚事，而兩個家族也藉著這個機會將過往仇恨、對立一筆勾銷，握手言和，就在一片祥和喜慶當中再一次完成了兩人盛大的聯姻見證儀式。婚後，兩人決定卸下望族身分，轉而投入鄉野田園生活，就在鳥鳴與玫瑰叢的包圍下，一生過著幸福快樂的日子。而這段愛情與家族的和解也成為了後世傳唱不絕的一段佳話。